

Arrorró

Spain / Canary Islands



1. Duer - me, duer - me ni - ño her - mo - so que del cie - lo ya ba -
jó un co - ro de que - ru - bi - nes que te can - tan a - rro - rró. —
A - rro - rró, a - rro - rró, — a - rro - rró.

Translation

2. Duerme, duérmete mi niño
que la noche ya llegó,
y de negra y triste sombra
todo el valle se cubrió.

3. Duerme, duerme, niño hermoso
que tu ángel protector
cuidará de tu inocencia,
velará por tu candor.

4. Duérmete mi niño chico,
que tu madre no está aquí,
se fue a misa a San Antonio
y muy pronto ha de venir.

1. Sleep, sleep, beautiful child,
down from heaven came
a choir of cherubim
to sing a lullaby for you.

2. Sleep, sleep, my child,
the night came
and covered the valley
with black, somber shadows.

3. Sleep, sleep, beautiful child,
your guardian angel will
protect your innocence
and guard your honesty.

4. Sleep, sleep, my little child,
your mother is not here,
she has gone to Mass in San Antonio,
but she will come back soon.

Spanish lullaby from the Canary Islands

Since 2003, the song – with a different text – has also been the national anthem of the Canary Islands.

Sung by Michelle Terri Almgill for the Liederprojekt.

